Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	25.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	14:03	End / Ende Fin / Fine	16:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB45		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0	17	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33	C	BEUTLER Dario		203083	05:00	48	27	1				
4	A	KELLER Dale		206052	05:29	10		2				
30	G	STUDER Marc	X X X	211388	06:58	3		3				
31	G	ZETSCHE Andreas	X X	202270	08:50	9		4				
96		HÄFLIGER Matthias		202252	09:58	23	21	5				
9		SCHÜRCH Lucas		210086	10:23	21		6				
73		HUMBEL Pascal		9040	17:15	33	23	7				
27		WÄLTI Thomas		209031	38:48	4		8				
21		KIEFER Patrick		208218	46:27	10	3	9				
23		BIERI Oliver		80015	47:18	33	30	10				
48		LOHRI Stefan		203235	49:58	9		11				
10		LOHRI Roger		205161	50:32	73	10	12				
3		HUNZIKER Yves		208396	51:35	23	21	13				
					51:54	4	9	14				
					54:00	27		15				
					55:53	3	21	16				
					59:59	3		17				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass No
	SCHÄR Roger			202198

TOTAL 17

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:06	48	2	16:06	I
20:33	23	2	22:33	D
44:20	48	2	46:20	B1
46:20	48	2	48:20	C1
52:51	10	2	54:51	G1

TOTAL 10 min

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	KOLLROS Nicolas		202649	35:48	11	24	1				
88	A	ROUILLER Jonathan		203187								
1	G	BUI Minh-Luan	X X X	213216								
	G											
11		BASSI Jonathan		208332								
6		BOLDINI Lucien		214335								
24		BRUMANN Michaël		219730								
15		MAILLARD Julien		216745								
76		ORIENTAL Kellian		212200								
59		SCHAFFTER Numa		207266								
27		VIONNET Julien		213386								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass No
	PINTO Hugo			212465

TOTAL 1

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:05	76	2	17:15	B1
33:11	11	2	35:11	E
44:48	11	2	46:48	D

TOTAL 6 min